

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz

**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz

**Band:** 90 (1981)

**Heft:** 3

**Vorwort:** Zur Maisammlung

**Autor:** Furgler, Kurt

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Nr.3 1. April 1981**  
90. Jahrgang

**Verlag**  
Schweizerisches Rotes Kreuz  
Rainmattstrasse 10, 3001 Bern  
Telefon 031 66 71 11

**Redaktion**  
Esther Tschanz

Jahresabonnement Fr. 18.–,  
Ausland Fr. 24.–, Einzelnummer Fr. 2.50  
Postcheckkonto 30-877  
Erscheint alle 6 Wochen

**Administration und Druck**  
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag  
Dornacherstrasse 39, CH-4501 Solothurn  
Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646

**Inseratenverwaltung**  
Vogt-Schild AG, VS-Annoncen  
Kanzleistrasse 80, Postfach, CH-8026 Zürich  
Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426

## **Inhalt**

**Zum Weltrotkreuztag**

**Der Blutspendedienst – auch eine**

**Aufgabe des SRK**

**Ausland-Rundschau: Indianer in Not**

**Behinderte unter uns**

Behinderte Kinder haben das Wort  
Nicht so – sondern so  
Ferien mit unserem mongoloiden  
Sohn

**Über vorgeburtliches Erleben und  
seine Bedeutung für das  
nachgeburtliche Dasein**

**Ein Beispiel von Selbsthilfe in einer  
Gemeinde**

**Contact SRK**

**Zum Titelbild**

Alle am gleichen Strick!

**Bildnachweis**

Titelbild: Comet. Seite 10: SRK/L. Colombo, M. Hofer. Seite 11: Liga der Rotkreuzgesellschaften. Seiten 12–13: SRK/M. Hofer, F. Rausser. Seiten 15–17: SRK/V. Wenger.

Die in der Zeitschrift von den einzelnen Autoren vorgebrachten Meinungen decken sich nicht unbedingt mit der offiziellen Haltung des Schweizerischen Roten Kreuzes und sind für dieses nicht verbindlich.

# **Zur Maisammlung**

## *Aufruf des Bundespräsidenten*

*Immer wieder bin ich beeindruckt, wie grosszügig unsere Bevölkerung die Hilfswerke bei Naturkatastrophen oder politischen Auseinandersetzungen im Ausland unterstützt. Dafür danke ich den Spendern herzlich. Aber auch in der Schweiz sind bei allen sozialen Fortschritten Menschen auf die Hilfe ihrer Mitbürger angewiesen. Ich denke an die vielen Langzeitpatienten in Spitäler, Heimen und zu Hause, die Verunfallten, Schwerbehinderten oder auch die Flüchtlinge, die wir jetzt, nachdem wir sie in unserem Land aufgenommen haben, nicht allein lassen dürfen. Die Hilfswerke versuchen, möglichst vielen benachteiligten Menschen beizustehen. Zu oft noch fehlen ihnen aber für die Arbeit die nötigen Mittel. Ich rufe Sie deshalb auf, auch diese weniger spektakuläre und noch weitherum unbekannte Tätigkeit des Roten Kreuzes und der Samariter mit einem Beitrag zu unterstützen.*

*Das Schweizerische Rote Kreuz mit seinen 72 regionalen Sektionen und der Schweizerische Samariterbund mit 1400 lokalen Vereinen erfüllen zahlreiche Aufgaben, die für unsere Gemeinschaft unentbehrlich sind: Blutspendedienst, Krankenpflege, Sozialarbeit, Rettungswesen und Nothilfe. Dazu braucht es die Mitwirkung vieler Freiwilliger und Spender. Helfen auch Sie mit!*

Kurt Furgler, Bundespräsident